

國立臺灣大學與德國 Ilmenau(伊爾梅瑙)工業大學

學術交流合作協議書

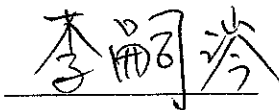
第一條 國立臺灣大學與 Ilmenau (伊爾梅瑙)工業大學同意在教學與學術研究領

域推動下列之合作事項：

- 一、鼓勵兩校師生交換及互訪，包括大學部及研究所學生、非教職之研究人員及教師。
- 二、進行特定領域之資訊交換。
- 三、協助個人或系所為完成上述各項活動而從事協商與措施。
- 四、聯合舉辦會議及學術活動。
- 五、進行合作研究及學術出版。

第二條 針對特定計畫，雙方將另行研商各合作項目之執行細節。

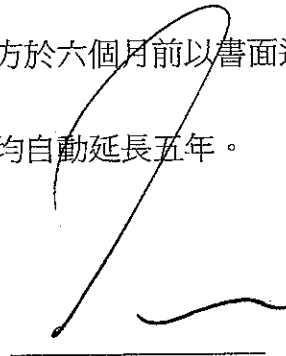
第三條 本協議自簽約日起生效，效期五年。除非任一方於六個月前以書面通知對方終止，否則本協議書將自每次到期日起均自動延長五年。



國立臺灣大學校長

李嗣涔教授

日期: July 21, 2008



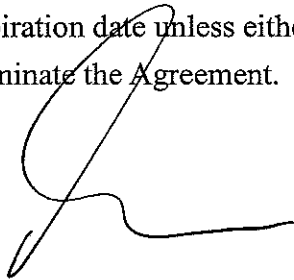
Ilmenau 工業大學校長

P. Scharff 教授

日期: 10.04.2008

**Agreement for Scholarly Exchange and Collaboration
between
Technische Universität Ilmenau
and
National Taiwan University**

1. Technische Universität Ilmenau and National Taiwan University, desiring to promote cooperation in the fields of education and academic research, agree to the following:
 - 1.1 to encourage exchanges and visits in the following categories: undergraduate and graduate students, non-teaching and post-graduate fellows, and junior and senior faculty members.
 - 1.2 to exchange information and materials in those fields which are of interest to both universities.
 - 1.3 to facilitate negotiations and arrangements made by individuals or faculties in the accomplishment of the above exchanges.
 - 1.4 to organize joint conferences and academic programs.
 - 1.5 to arrange joint research activities and publications.
2. Specific details for the implementation of these activities will be developed mutually for specific projects.
3. The Agreement will be in effect from the date of signature for a period of five years. It shall be extended automatically for an additional period of five years at each expiration date unless either party gives six months' advance notice in writing to terminate the Agreement.



Prof. Dr. rer. nat. habil. P. Scharff
Rector
Technische Universität Ilmenau

Date: 10.04.2008



Prof. Dr. Si-Chen Lee
President
National Taiwan University

Date: July 21, 2008


03.04.08